



# Asamblea General

Distr. general  
13 de noviembre de 2012  
Español  
Original: inglés

---

## Sexagésimo séptimo período de sesiones

Temas 90 y 97 del programa

### Creación de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio

El riesgo de proliferación nuclear en el Oriente Medio

### Creación de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio

#### Informe del Secretario General

Adición\*

## Índice

	<i>Página</i>
III. Respuestas recibidas de Gobiernos .....	2
Reino Hachemita de Jordania .....	2

---

\* Esta información se recibió después de haberse presentado el informe principal.



### **III. Respuestas recibidas de Gobiernos**

#### **Reino Hachemita de Jordania**

[Original: árabe]  
[22 de octubre de 2012]

##### **Creación de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio**

1. El Gobierno del Reino Hachemita de Jordania apoya los esfuerzos de las Naciones Unidas encaminados a crear una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio y a consolidar la paz y la seguridad en todo el mundo. Jordania siempre ha apoyado infatigablemente todas las resoluciones de la Asamblea General que tienen por objeto establecer la paz y la seguridad regionales e internacionales, desde las primeras resoluciones aprobadas en la década de 1970 hasta la resolución 66/25, de 2011. Todas ellas recomiendan la adopción de medidas prácticas para crear una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio.

2. Jordania afirma la importancia de arreglar las controversias por medios pacíficos, reforzando las medidas de fomento de la confianza a todos los niveles y apoyando el desarme y el control de armas, a fin de evitar la creación de un clima de desconfianza entre los países de la región que en el futuro pudiera degenerar en un conflicto armado. Jordania defiende la solución de los conflictos armados por medios como la negociación, la investigación oficial, la conciliación, el arbitraje o el arreglo judicial, o mediante el recurso a organismos o arreglos regionales u otros medios pacíficos que elijan las partes. Jordania es conocida por sus políticas moderadas, su amor por la paz y su invariable interés en que los pueblos de la región eviten los infortunios de la guerra y la destrucción, pese a que los factores geográficos han dictado que se encuentre en una zona en que la mayoría de los Estados aspira a poseer armas de destrucción en masa.

3. El Reino Hachemita de Jordania se adhiere a todas las resoluciones del Consejo de Seguridad relativas a las armas de destrucción en masa, el desarme, la no proliferación y el uso de la fuerza contra los civiles, entre las que cabe destacar la resolución 1540 (2004), que se considera esencial a nivel internacional para la no proliferación de armas de destrucción en masa. Los Estados de la región deberían cooperar y aspirar verdaderamente a la no proliferación de armas nucleares o de otras armas de destrucción en masa y a la creación de una zona libre de armas nucleares en el Oriente Medio. Jordania también insta a los Estados a cumplir las resoluciones de las Naciones Unidas y los acuerdos bilaterales, regionales e internacionales que hayan firmado, incluidos los acuerdos de desarme.

4. El compromiso de Jordania con el control de las armas tradicionales y las armas de destrucción en masa afecta directamente a la política de seguridad a nivel regional y suprarregional. Jordania es parte en varios acuerdos e iniciativas internacionales que tienen por objeto controlar la proliferación de armas nucleares y de otra índole y erradicar el terrorismo internacional. Esto pone de relieve la claridad de la posición de Jordania con respecto a las armas de destrucción en masa, y la sinceridad de sus esfuerzos por librar al Oriente Medio de ese tipo de armas y llevar la paz y la seguridad nuclear a esa región.

5. Jordania considera que la proliferación de armas de destrucción en masa, además de constituir una amenaza contra la seguridad y la estabilidad en la región que socava las iniciativas de paz encaminadas a resolver controversias entre los Estados de la región, incluido el conflicto árabe-israelí, fomenta la desconfianza entre esos Estados y menoscaba gravemente el desarrollo de la región y la seguridad y el bienestar económico, ambiental y humanitario de la población. Partiendo de esta posición, Jordania ha firmado la mayoría de los instrumentos relativos a las armas químicas, biológicas y nucleares y contribuye eficazmente a todas las actividades relativas al desarme y la seguridad regionales. Entre esos instrumentos figuran los siguientes:

- Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares
- Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares
- Convención sobre las armas químicas
- Convención sobre las armas biológicas
- Iniciativa mundial de lucha contra el terrorismo nuclear
- Iniciativa de lucha contra la proliferación
- Convenio internacional para la represión de los actos de terrorismo nuclear
- Convención sobre la protección física de los materiales nucleares
- Convención sobre la pronta notificación de accidentes nucleares
- Acuerdo sobre los Privilegios e Inmunidades del Organismo Internacional de Energía Atómica
- Convención sobre asistencia en caso de accidente nuclear o emergencia radiológica
- Convención sobre Seguridad Nuclear.

6. Jordania considera que, para garantizar la seguridad y la estabilidad de todos los pueblos de la región, es indispensable que todos los Estados de la región sin excepción firmen los instrumentos relativos a estas armas. Jordania secunda además la posición de todos los Estados árabes en el ámbito de la seguridad. La seguridad colectiva de los Estados de la región puede lograrse mediante el desarme y no mediante la posesión de armas de destrucción en masa, que solo puede dar lugar a una carrera de armamentos y a una situación de inseguridad. Jordania pide que todas las armas de destrucción en masa reciban el mismo trato y considera que se debe procurar lograr el desarme completo en la misma medida con respecto a esas armas. Jordania apoya los esfuerzos encaminados a crear una región en el Oriente Medio que esté completamente libre de ese tipo de armas, ya que eso fortalecerá la paz y la seguridad a nivel regional e internacional.

7. Jordania mantiene fuertes vínculos de cooperación con los Estados vecinos de la región, vínculos que están basados en la asistencia mutua y en intereses comunes y que tienen como fin establecer la seguridad y la paz en la región del Oriente Medio. En 1994, Jordania concertó el Tratado de Paz con Israel; desde entonces, el Gobierno de Jordania siempre ha sido el primero de la región en hacerse parte en los instrumentos internacionales relativos al desarme y la no proliferación de armas de

destrucción en masa, a fin de crear una zona libre de armas de destrucción en masa en la región del Oriente Medio.

8. La posición de Jordania con respecto a las armas de destrucción en masa en el Oriente Medio es clara e inflexible y nunca ha cambiado. Jordania no posee ni armas nucleares ni sistemas vectores de ese tipo de armas; no se ocupa de las armas nucleares ni directa ni indirectamente; y no desea poseer o desarrollar programas relativos a esas armas ni aspira a hacerlo. Jordania nunca ha prestado asistencia científica, técnica o material a ninguna parte que esté tratando de adquirir o desarrollar armas nucleares y nunca ha permitido que se realicen actividades relacionadas con este tipo de armas en su territorio.

9. A fin de librar al mundo de las armas nucleares, Jordania apoya todas las iniciativas regionales e internacionales encaminadas a prohibir el uso de esas armas y eliminarlas. En consecuencia, Jordania ha adoptado rápidamente una política firme e inequívoca con respecto a las armas de destrucción en masa que incluye un conjunto de medidas y arreglos preventivos a nivel político y de seguridad:

a) A nivel político:

i) Jordania es parte en todos los instrumentos y protocolos internacionales que prohíben la adquisición y el uso de armas de destrucción en masa;

ii) En el Tratado de Paz con Israel, Jordania insistió en incluir en el artículo 4, párrafo 7, un subapartado b) que exhorta a la creación de un Oriente Medio libre de armas de destrucción en masa, tanto convencionales como no convencionales, en el contexto de una paz amplia, duradera y estable, caracterizada por la renuncia al uso de la fuerza, la reconciliación y la buena voluntad;

iii) Como miembro de la Liga de los Estados Árabes, Jordania participó en la redacción del proyecto de convención sobre el establecimiento de una zona libre de armas de destrucción en masa en el Oriente Medio: Jordania fue uno de los miembros del comité selecto encargado de redactar los artículos de la convención;

iv) Jordania ha adoptado una política clara e inflexible con respecto a las armas de destrucción en masa y ha aprovechado todas las ocasiones que se le han brindado y todos los foros internacionales en que ha participado para advertir del peligro que representa para la región la proliferación de ese tipo de armas y exigir que la comunidad internacional y el Consejo de Seguridad presionen a los Estados para que se adhieran a los instrumentos internacionales pertinentes y sometan todas sus instalaciones nucleares al régimen de salvaguardias del Organismo Internacional de Energía Atómica;

b) A nivel de seguridad:

i) Las fuerzas armadas están haciendo lo posible por mejorar todos los aspectos de los sistemas de alerta temprana, incluida la información de inteligencia, los radares y las estructuras de mando y control, con miras a reducir al mínimo el tiempo de respuesta y adoptar las medidas necesarias en caso de lanzamiento de misiles balísticos;

ii) Se está fortaleciendo la capacidad del Grupo de Apoyo Químico en los ámbitos de la detección, la protección, la descontaminación y la defensa pasiva

contra las armas de destrucción en masa químicas, biológicas, radiológicas y nucleares;

iii) Las autoridades competentes de los Servicios Médicos Reales han determinado el equipo, los medicamentos y las vacunas que se necesitan para paliar los efectos de la utilización de armas de destrucción en masa contra militares y civiles;

iv) En la Cumbre de Seguridad Nuclear de Seúl celebrada en 2012, Su Majestad el Comandante Supremo de las Fuerzas Armadas de Jordania anunció una iniciativa encaminada a formar un equipo de lucha contra el tráfico ilícito de materiales nucleares, con miras a evitar los riesgos que plantean la circulación y el intercambio de materiales nucleares y a fin de establecer y reforzar el concepto de seguridad nuclear.

10. Jordania apoya todos los esfuerzos regionales e internacionales encaminados a lograr la seguridad nuclear y prohibir el uso de las armas nucleares, que culminarán con la creación de una zona libre de armas de destrucción en masa en el Oriente Medio. Jordania se ha adherido al acuerdo de salvaguardias amplias del Organismo Internacional de Energía Atómica y a todos los instrumentos internacionales pertinentes, incluido el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, la Convención sobre las armas químicas, la Convención sobre las armas biológicas y el Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares, y hace suyos los objetivos de las Cumbres de Washington y Seúl. Jordania ha tomado la iniciativa de firmar varios instrumentos relativos a las instalaciones nucleares, entre los que figuran la Convención sobre Seguridad Nuclear, la Convención sobre asistencia en caso de accidente nuclear o emergencia radiológica y la Convención sobre la pronta notificación de accidentes nucleares. Jordania también defiende el derecho de los Estados a obtener, desarrollar y usar la energía nuclear con fines pacíficos y a generar energía para usos pacíficos.

11. Jordania considera que los arreglos encaminados a fomentar la confianza, la seguridad y la cooperación entre los Estados de la región y poner freno a la proliferación de armas de destrucción en masa aumentará la estabilidad, la paz y la seguridad en la región y a nivel nacional, regional e internacional. También contribuirán a establecer y consolidar los principios de la igualdad, la libertad y la democracia, con el fin de crear una zona libre de armas nucleares en el Oriente Medio.